



Nummer **8** numero
vom **14.02.2017** del

DEKRET

Offenes Verfahren für die Vergabe des Dienstes zur Verwaltung des „*Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV)*“ der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol: Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen und Ernennung des Verfahrensverantwortlichen und des Verantwortlichen für die Durchführung des Vertrages

LOS 1
CIG 69489273F7
CPV 72510000-3

LOS 2
CIG 6948931743
CPV 79512000-6

DECRETO

Procedura aperta per l'affidamento del Servizio di gestione del “*Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP)*” della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige: approvazione atti di gara e nomina responsabile unico del procedimento e responsabile dell'esecuzione del contratto

LOTTO 1
CIG 69489273F7
CPV 72510000-3

LOTTO 2
CIG 6948931743
CPV 79512000-6

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung zwischen der autonomen Provinz Bozen und der Agentur für öffentliche Verträge Sammlung Nr. 1672 vom 04.02.2016 und insbesondere in Art. 2, der unter den unterstützenden Beschaffungstätigkeiten der Agentur auch die Verwaltung des elektronischen Marktes (EMS) und des telematischen Beschaffungssystems E-procurement vorsieht;

berücksichtigt, dass der Vertrag mit dem jetzigen Verwalter der Plattform *“Informationssystem der öffentlichen Verträge“* in Kürze abläuft;

festgestellt, dass es daher notwendig ist die Verfahren für eine neue Vergabe gemäß GvD Nr. 50/2016 einzuleiten und festzulegen, dass der Auftrag mittels offenem Verfahren gemäß Art. 60 des obgenannten Dekretes erfolgt und dass der Zuschlag vom Titel IV, sowie von anderen ausdrücklich genannten Bestimmungen desselben, geregelt wird;

insbesondere nach Einsichtnahme in Art. 32, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016, gemäß dem die Vergabestellen vor Beginn der Vergabeverfahren bei öffentlichen Verträgen, die grundsätzlichen Vertragselemente und die Kriterien zur Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote festlegen;

festgehalten, dass der Auftrag gemäß Art. 51 des GvD Nr. 50/2016 in zwei funktionelle Lose gemäß Art. 3 Abs.1, Buchstabe qq unterteilt sein wird:

LOS 1 – Verwaltungsdienst der ISOV-Plattform

Bereitstellung einer effizienten, effektiven und wirtschaftlichen e-Procurement-Plattform „Web Designed Responsive“ zur Unterstützung der Tätigkeiten im Bereich der Durchführung von Beschaffungsverfahren, sowohl in telematischer als auch in traditioneller Weise;

Bereitstellung anderer Module, die mit dem e-Procurement-Modul verbunden sind, um die geltenden Rechtsvorschriften und Verordnungsbestimmungen im Bereich der öffentlichen Verträge zu erfüllen;

Bereitstellung von Unterstützung für die Wirtschaftsteilnehmer und Vergabestellen bei der Nutzung der Module und Funktionen der Plattform;

Vista la convenzione Racc. n. 1672 del 04.02.2016 tra la Provincia autonoma di Bolzano e l’Agenzia Contratti Pubblici, in particolare l’art. 2, che individua, tra le attività ausiliarie in capo all’Agenzia, la gestione delle infrastrutture tecniche quali il mercato elettronico MEPAB e il sistema telematico di acquisto e-procurement;

considerata l’imminente scadenza del contratto con l’attuale gestore della piattaforma *“Sistema Informativo Contratti Pubblici“*;

vista pertanto la necessità di avviare le procedure per un nuovo affidamento ai sensi del D.lgs. n. 50/2016, stabilendo che l’appalto avvenga mediante procedura aperta ai sensi dell’art. 60 del suddetto decreto, con aggiudicazione disciplinata dal titolo IV e dalle altre disposizioni dello stesso espressamente richiamate;

visto in particolare l’art. 32 comma 2 del D.lgs. n. 50/2016, secondo il quale le stazioni appaltanti, prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, individuano gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

preso atto che l’appalto, ai sensi dell’art. 51 del D.lgs. n. 50/2016 sarà suddiviso nei seguenti due lotti funzionali come definiti dall’art. 3 comma 1, lettera qq:

LOTTO 1 – Gestione della piattaforma SICP

Fornitura di una piattaforma di e-procurement “Web Designed Responsive” efficiente, efficace ed economico per supportare le attività connesse allo svolgimento delle procedure di acquisto, sia in modalità telematica, sia tradizionale;

fornitura di altri moduli, integrati con il modulo di e-procurement, per adempiere alle vigenti normative e disposizioni regolamentari in materia di contratti pubblici;

fornitura di supporto agli operatori economici e stazioni appaltanti nell’utilizzo dei moduli e funzionalità della piattaforma;

LOS 2 – Dienstleistung Call Center und Help Desk zur Unterstützung der Vergabestellen

Ereilung von telefonischen Informationen an die Vergabestellen und Kostenstellen für die Lösung der häufigsten/einfachsten Probleme, bei wiederholten und neuen Fragen; diese Tätigkeit stellt den größten Teil der Leistung dar, da das Ziel des Dienstes die Lösung von Problemen darstellt, die keine technische und/oder juristische Unterstützung durch Fachpersonal erfordern;

Strukturierte Aufnahme von Anfragen in das entsprechende Formular, die eine technische und/oder juristische Betreuung des Second Levels im von der Agentur zur Verfügung gestellten Ticketingsystem „Ky2Help“ benötigen;

Weiterleitung von Anrufen und der eventuellen Tickets mit dringenden Problemen technischer Natur an den Systemadministrator;

festgestellt, dass der Zuschlag nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 95 Abs. 3 des GvD Nr. 50/2016 erfolgt, der die Bewertung nach dem besten Qualität/Preis Verhältnis vorsieht;

angesichts der besonderen Eigenschaften des zu beauftragenden Dienstes, von der Agentur für nötig befunden, ihn für drei Jahre zu vergeben und sich die Möglichkeit vorzubehalten die Vergabe zu denselben Bedingungen und Modalitäten um weitere zwei Jahre zu verlängern;

festgestellt, dass der voraussichtliche Gesamtbetrag der zu beauftragenden Dienstleistungen, unterteilt in zwei Lose, der als Ausschreibungsbetrag festgelegt wurde für die ersten drei Jahre € 5.694.284,50 ohne MwSt. beträgt, für fünf Jahre hingegen beträgt er € 9.324.082,35 ohne MwSt.;

angesichts des angeforderten, besonderen Fachwissens, insbesondere in den Bereichen der öffentlichen Beschaffungsverfahren, der digitalen Verwaltungsverfahren und der Entwicklung und Verwaltung der telematischen Plattform, für angemessen betrachtet, die von Art. 105, Absatz 6 des GvD Nr. 50/2016 vorgesehene Angabe der Unterauftragsnehmer nicht verpflichtend vorzusehen;

LOTTO 2 – Servizio di call center e help desk di assistenza alle stazioni appaltanti

Fornitura di informazioni telefoniche alle stazioni appaltanti e centri di costo per la risoluzione delle problematiche più comuni/ semplici, delle domande ripetute e dei quesiti nuovi; tale attività rappresenta la parte più consistente della prestazione, in quanto l'obiettivo del servizio è la risoluzione delle problematiche che non necessitano di un supporto specialistico di natura tecnica e/o giuridica;

inserimento, in maniera strutturata e conforme al form predisposto, delle richieste che necessitano di un intervento/assistenza di natura tecnica e/o giuridica di secondo livello nel sistema di ticketing "Ky2Help" messo a disposizione dall'Agenzia;

inoltro delle telefonate, ed eventuali relativi ticket, caratterizzate da urgenti problematiche di natura tecnica all'Amministratore di sistema;

preso atto che l'aggiudicazione avverrà con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 95 comma 3 del D.Lgs. n. 50/2016, che prevede la valutazione secondo il miglior rapporto qualità/prezzo;

considerato necessario, dato le particolari caratteristiche del servizio oggetto dell'appalto, che l'Agenzia proceda all'affidamento per tre anni, riservandosi la facoltà di prorogarlo, alle medesime condizioni e con le stesse modalità, per ulteriori due anni;

preso atto che l'importo massimo presunto dei servizi oggetto dell'appalto, suddiviso nei due lotti, individuato come base d'asta è pari, per i primi tre anni, a € 5.694.284,50 IVA esclusa, mentre per cinque anni a € 9.324.082,35 IVA esclusa;

ritenuto opportuno, vista la particolare specializzazione richiesta, in particolare nei settori delle procedure pubbliche di acquisto, della gestione dei procedimenti amministrativi digitali e dello sviluppo e gestione di piattaforme telematiche, rendere non obbligatoria l'indicazione della terna di subappaltatori, previsto dall'art. 105 comma 6 del D.lgs. n. 50/2016;

für angemessen erachtet sämtliche Ausschreibungsunterlagen samt allen Anlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, zu genehmigen

ritenuto di approvare la documentazione di gara comprendente tutti gli allegati quali parte integrante del presente atto;

verfügt

il Direttore

der Direktor

decreta

1. mit gegenständlicher Verwaltungsmaßnahme das Vergabeverfahren für die Verwaltung des Portals mittels offenem Verfahren gemäß Art. 60 des GvD Nr. 50/2016 und mit Zuschlag geregelt von Titel IV, sowie von anderen ausdrücklich genannten Bestimmungen desselben, einzuleiten;
2. festzuhalten, dass gemäß Art. 32, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016, die grundsätzlichen Vertragselemente und die Kriterien zur Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote für gegenständliche Dienstleistung nachfolgende sind:
 - Typologie: herkömmliche Vergabe;
 - Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers mittels Wettbewerbsausschreibung mit offenem Verfahren gemäß Art. 60 des GvD 50/2016;
 - Unterteilung in Lose gemäß Art. 51 des GvD Nr. 50/2016:

1. di avviare, con il presente provvedimento a contrarre, la procedura per l'affidamento del servizio di gestione del portale mediante procedura aperta ai sensi dell'art. 60 del D.lgs. n. 50/2016, con aggiudicazione disciplinata dal titolo IV e dalle altre disposizioni dello stesso espressamente richiamate;
2. di stabilire, ai sensi e per gli effetti dell'art. 32, comma 2 del D.lgs. n. 50/2016, che gli elementi essenziali del contratto ed i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte per il servizio in oggetto siano i seguenti:
 - tipologia: gara tradizionale;
 - selezione dell'operatore economico mediante gara d'appalto a procedura aperta, ai sensi dell'art. 60 del D.lgs. 50/2016;
 - suddivisione in lotti ai sensi dell'art. 51 del D.lgs. n. 50/2016:

LOS 1 – Verwaltungsdienst der ISOV-Plattform

Bereitstellung einer effizienten, effektiven und wirtschaftlichen e-Procurement-Plattform „Web Designed Responsive“ zur Unterstützung der Tätigkeiten im Bereich der Durchführung von Beschaffungsverfahren, sowohl in telematischer als auch in traditioneller Weise;

Bereitstellung anderer Module, die mit dem e-Procurement-Modul verbunden sind, um die geltenden Rechtsvorschriften und Verordnungsbestimmungen im Bereich der öffentlichen Verträge zu erfüllen;

Bereitstellung von Unterstützung für die Wirtschaftsteilnehmer und Vergabestellen bei der Nutzung der Module und Funktionen der Plattform;

LOTTO 1 – Gestione della piattaforma SICP

Fornitura di una piattaforma di e-procurement “Web Designed Responsive” efficiente, efficace ed economico per supportare le attività connesse allo svolgimento delle procedure di acquisto, sia in modalità telematica, sia tradizionale;

fornitura di altri moduli, integrati con il modulo di e-procurement, per adempiere alle vigenti normative e disposizioni regolamentari in materia di contratti pubblici;

fornitura di supporto agli operatori economici e stazioni appaltanti nell'utilizzo dei moduli e funzionalità della piattaforma;

LOS 2 – Dienstleistung Call Center und Help Desk zur Unterstützung der Vergabestellen

Erteilung von telefonischen Informationen an die Vergabestellen und Kostenstellen für die Lösung der häufigsten/einfachsten Probleme, bei wiederholten und neuen Fragen; diese Tätigkeit stellt den größten Teil der Leistung dar, da das Ziel des Dienstes die Lösung von Problemen darstellt, die keine technische und/oder juristische Unterstützung durch Fachpersonal erfordern;

Strukturierte Aufnahme von Anfragen in das entsprechende Formular, die eine technische und/oder juristische Betreuung des Second Levels im von der Agentur zur Verfügung gestellten Ticketingsystem „Ky2Help“ benötigen;

Weiterleitung von Anrufen und der eventuellen Tickets mit dringenden Problemen technischer Natur an den Systemadministrator;

- Zuschlagerteilung an das wirtschaftlich/günstigste Angebot gemäß Art. 95, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016, wobei beim Los 1 dem technischen Angebot 70/100 und dem wirtschaftlichen Angebot 30/100 zugemessen werden; beim Los 2 werden dem technischen Angebot 60/100 und dem wirtschaftlichen Angebot 40/100 zugemessen;
- die Dauer der Dienstleistung beträgt ab Vertragsabschluss 3 Jahre, vorbehaltlich der Möglichkeit einer Verlängerung um weitere zwei Jahre zu denselben Bedingungen und Modalitäten, mit Ausnahme eventueller Verlängerungsfristen nur aufgrund objektiv nachgewiesener Notwendigkeiten der Vergabestelle;
- der Ausschreibungsbetrag für den Auftrag beläuft sich für drei Jahre auf € 5.694.284,50 MwSt. ausgenommen, und auf € 9.324.082,35 MwSt. ausgenommen einschließlich der Option der Verlängerung um 2 Jahre;

LOTTO 2 – Servizio di call center e help desk di assistenza alle stazioni appaltanti

Fornitura di informazioni telefoniche alle stazioni appaltanti e centri di costo per la risoluzione delle problematiche più comuni/ semplici, delle domande ripetute e dei quesiti nuovi; tale attività rappresenta la parte più consistente della prestazione, in quanto l'obiettivo del servizio è la risoluzione delle problematiche che non necessitano di un supporto specialistico di natura tecnica e/o giuridica;

inserimento, in maniera strutturata e conforme al form predisposto, delle richieste che necessitano di un intervento/assistenza di natura tecnica e/o giuridica di secondo livello nel sistema di ticketing “Ky2Help” messo a disposizione dall'Agenzia;

inoltro delle telefonate, ed eventuali relativi ticket, caratterizzate da urgenti problematiche di natura tecnica all'Amministratore di sistema;

- utilizzazione del metodo di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa di cui all'art. 95, comma 2 del D.lgs. n. 50/2016, attribuendo un peso pari a 70/100 per l'offerta tecnica e pari 30/100 per l'offerta economica per il lotto 1 e un peso pari a 60/100 per l'offerta tecnica e pari 40/100 per l'offerta economica per il lotto 2;
- il termine per l'esecuzione del servizio sarà pari a tre anni, decorrenti dalla data di stipula del contratto, riservandosi tuttavia la facoltà di prorogarlo, alle medesime condizioni e con le stesse modalità, per ulteriori due anni; e salve eventuali proroghe del termine solamente per oggettive comprovate esigenze della stazione appaltante;
- l'importo posto a base d'appalto per il contratto ammonta ad € 5.694.284,50 IVA esclusa per tre anni e a € 9.324.082,35 IVA esclusa comprensivi dell'opzione di proroga di due anni;

Ausschreibungsbeträge/ importo a base di gara	Vertrag für die ersten drei Jahren/contratto per i primi tre anni	Option für weitere zwei Jahre/opzione ulteriore due anni	Gesamtbetrag mit even- tueller Verlänge- rung/totale con eventuale proroga
LOS/LOTTO 1	5.498.350,90	3.499.175,45	8.997.526,35
LOS/LOTTO 2	195.933,60	130.622,40	326.556,00
Insgesamt/Totale	5.694.284,50	3.629.797,85	9.324.082,35

- der geschätzte Gesamtwert des Auftrages beträgt € 6.947.027,09 MwSt. inbegriffen für die ersten drei Jahren und € 11.375.380,47 einschließlich der Option der Verlängerung um zwei Jahre;
- Auftragsweitervergabe an einen Unterauftragsnehmer: angesichts des angeforderten, besonderen Fachwissens, insbesondere in den Bereichen der öffentlichen Beschaffungsverfahren, der digitalen Verwaltungsverfahren und der Entwicklung und Verwaltung der telematischen Plattform ist die Angabe des Dreivorschlages der Unterauftragsnehmer nicht verpflichtend;
- Unzulässigkeit von Aufgeboten und Befugnis für die Agentur für öffentliche Verträge den Auftrag auch bei Vorliegen eines einzigen gültigen und positiv bewerteten Angebots zu vergeben;
- il valore stimato complessivo dell'appalto è pari ad € 6.947.027,09 IVA inclusa per i primi tre anni e a € 11.375.380,47 IVA inclusa comprensivi dell'opzione di proroga di due anni;
- subappalto: vista la particolare specializzazione richiesta nei settori delle procedure pubbliche di acquisto, della gestione dei procedimenti amministrativi digitali e dello sviluppo e gestione di piattaforme telematiche, non è obbligatoria l'indicazione della terna di subappaltatori;
- inammissibilità di offerte in aumento e facoltà per l'Agenzia Contratti Pubblici di aggiudicare l'appalto anche in presenza di una sola offerta valida e positivamente valutata;

3. folgende Unterlagen für die Ausschreibung zu genehmigen:

- Ausschreibungsbedingungen, Los1;
- Technisches Leistungsverzeichnis, Los 1;
- Vergabekriterien, Bewertungselemente für die Ausschreibung eproc3, Los 1;
- Vertragsentwurf – Allgemeine Vertragsbedingungen, Los 1;
- Formblatt C für wirtschaftliche Angebote, Los 1;
- Ausschreibungsbedingungen, Los 2;
- Technisches Leistungsverzeichnis, Los 2;
- Tabellarische Angebotselemente, Los 2;

3. di approvare i seguenti atti relativi alla gara:

- Disciplinare di gara, lotto 1;
- Capitolato tecnico, lotto 1;
- Criteri di aggiudicazione, elementi di valutazione per la procedura e-proc3, Lotto 1;
- Schema di contratto – Condizioni generali di contratto, lotto 1;
- Modello C1 per offerta economica, lotto 1;
- Disciplinare di gara, lotto 2;
- Capitolato tecnico, lotto 2;
- Elementi tabellari di offerta, lotto 2;

- Vertragsentwurf – Allgemeine Vertragsbedingungen, Los 2;
 - Zusammensetzung Arbeitsgruppe, Los 2;
 - Formblatt C1 für wirtschaftliche Angebote, Los 2;
4. den Leiter des Bereiches Informationssystem der öffentlichen Verträge der Agentur Öffentliche Verträge gemäß Art. 101 des GvD Nr. 50/2016 als Verfahrensverantwortlichen zu beauftragen welcher alle zur Umsetzung dieses Dekretes notwendigen Tätigkeiten vornehmen wird;
 5. festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich den Gegenstand des vorliegenden Verfahrens vorliegt;
 6. Herr Dr. Christoph Gasser zum Direktor bei der Durchführung zu ernennen, da es sich um eine Ausschreibung über € 500.000,00 handelt;
 7. die Abgabefrist für die Angebote gemäß Art. 60 des GvD Nr.50/2016 wird mit 45 Tagen ab dem Übermittlungsdatum der Ausschreibung an das Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union festgesetzt;
 8. festzuhalten, dass die Bewertungskommission mit nachfolgender Maßnahme, nach Ablauf der Abgabefrist für die Angebote (Art.77, Abs. 7 und Art. 216, Abs. 12 des GvD Nr. 50/2016) ernannt wird;
 9. über das System AVCPASS den Verfahrensverantwortlichen mit der Befähigung zur Überprüfung der Erfordernisse für die Vergabe von Aufträgen für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen zu ermitteln;
 10. festzuhalten, dass es gemäß Art. 3 bis des GvD Nr. 81 vom 09.04.2008 nicht notwendig ist das Einheitsdokument zur Risikobewertung (DUVRI) abzufassen und die Sicherheitskosten für das Risiko von Interferenzen festzulegen;
- Schema di contratto – Condizioni generali di contratto, lotto 2;
 - Composizione gruppo di lavoro, lotto 2;
 - Modello C1 per offerta economica, lotto 2;
4. di incaricare, quale Responsabile Unico del Procedimento (RUP) di aggiudicazione ai sensi dell'art. 101 del D.lgs. n. 50/2016, il Direttore dell'Area Sistema informativo Contratti Pubblici dell'Agenzia Contratti Pubblici che curerà ogni adempimento necessario per l'attuazione del presente decreto;
 5. di dare atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto di interessi da parte del RUP in relazione all'oggetto della presente procedura;
 6. di nominare, trattandosi di appalto superiore a € 500.000,00, il dott. Christoph Gasser Direttore dell'Esecuzione;
 7. di determinare in giorni 45 il termine, decorrente dalla data di trasmissione del bando all'Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea, entro cui dovranno essere presentate le offerte ai sensi dell'art. 60 del D.lgs. n. 50/2016;
 8. di dare atto che la Commissione giudicatrice sarà nominata con successivo provvedimento, dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte (articoli 77, comma 7 e art. 216, comma 12 del D.lgs. n. 50/2016);
 9. di individuare quale soggetto abilitato alla verifica dei requisiti per l'affidamento dei contratti di lavori, servizi e forniture attraverso l'utilizzo del sistema AVCPASS il Responsabile Unico del Procedimento;
 10. di dare atto che, ai sensi dell'art. 3-bis del D.lgs. 09.04.2008, n. 81, non è necessario redigere il Documento Unico di Valutazione dei Rischi (DUVRI) e determinare i costi della sicurezza per i rischi da interferenze;

11. festzuhalten, dass der Höchstgesamtbetrag der Ausgaben für den Auftrag (drei Jahre plus eventuell zwei Jahre) mit dem Haushalt der Agentur Öffentliche Verträge (Konto CoGe E210011800 für Los 1 und Konto CoGe E210011000 für Los 2) in den folgenden Jahren abgedeckt wird:

11. di dare atto che l'importo massimo complessivo delle obbligazioni di spesa relative all'appalto (tre anni più eventuali due anni) troverà copertura finanziaria nel bilancio dell'Agenzia Contratti Pubblici (conto CoGe E210011800 per il lotto 1 e conto CoGe E210011000 per il lotto 2) nelle seguenti annualità:

Jahr/Anno	Los/Lotto 1	Los/Lotto 2	Insgesamt/Totale
2017	931.665,66	33.201,08	964.866,74
2018	2.235.996,61	79.680,76	2.315.677,37
2019	2.235.995,26	79.678,20	2.315.673,46
2020	2.193.704,70	79.679,42	2.273.384,12
2021	2.134.497,17	79.679,91	2.214.177,08
2022	1.245.122,75	46.478,95	1.291.601,70
Insgesamt/Totale	10.976.982,15	398.398,32	11.375.380,47

12. festzuhalten, dass die Ausgabe nicht zu den Typologien gehört, die Einschränkungen unterworfen sind (spending review);

12. di dare atto che la spesa non rientra nelle tipologie soggette a limitazioni (spending review);

13. die Auftragsbekanntmachung gemäß Art. 72 des GvD Nr. 50/2016 im Amtsblatt der Europäischen Union und auf nationaler Ebene gemäß Art. 73 zu veröffentlichen;

13. di pubblicare il bando di gara nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea ai sensi dell'art. 72 del D. Lgs. n. 50/2016 e a livello nazionale, ai sensi dell'art. 73;

14. gemäß Art. 5 Absatz 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 alle Ausschreibungsunterlagen auf der ISOV-Plattform zu veröffentlichen;

14. di pubblicare tutta la documentazione di gara sul portale SICP ai sensi dell'art. 5 comma 6 della legge provinciale n. 16/2015;

15. festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des GvD Nr. 33/2013 der Veröffentlichung unterworfen ist;

15. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D. Lgs. n. 33/2013;

16. festzuhalten, dass für die Rekursverfahren gegen die vorliegende Maßnahme das regionale Verwaltungsgericht, autonome Sektion für die Provinz Bozen, mit Fristen und Modalitäten gemäß GvD Nr. 154/2010 igF zuständig ist;

16. di dare atto che l'Autorità responsabile delle procedure di ricorso contro il presente provvedimento è il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano, nei termini e con le modalità di cui al D.lgs. n. 154/2010 e s.m.i.,

Der Direktor der Agentur

Il Direttore dell'Agenzia

Mag. Dr. Thomas Mathà

(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlagen

Allegati

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
8 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 8 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: THOMAS MATHA'
Steuernummer / codice fiscale: IT:MTHTMS72E29A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 19e826
unterzeichnet am / sottoscritto il: 14.02.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 21.02.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 21.02.2017